

**"Der Courier"**  
is the leading Canadian Paper in  
the German language.  
Issued every Wednesday.  
Subscription price:  
In Canada..... \$2.50  
to foreign countries..... \$3.50  
If paid in advance..... \$2.00  
Canada..... \$2.00  
1825 Halifax Street, Regina.

# Der Courier

und Der Herold = Organ der deutschsprechenden Canadier

**"Der Courier"**  
ist die führende Zeitung für die  
deutschsprechenden Canadier.  
Erscheint jeden Mittwoch.  
Beigabe:  
Canada..... \$2.00  
für Ausland..... \$3.50

24. Jahrgang 14 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 15. April 1951.

14 Seiten

Nr. 21.

## Sir Josiah Stamp glaubt nicht an Fünfjahresplan

### Vorsitzender der Getreidekommission in Winnipeg angekommen

Bekannter britischer Volkswirtschaftler teilt seine Ansichten über das russische Experiment, die Weltdepression und den Weizenpool mit

**Sir Josiah** meint, ein Krieg steht nicht unmittelbar bevor und die "Vereinigten Staaten von Europa" seien noch in weiter Ferne.

**Winnipeg.** — Sir Josiah Stamp, der 50jährige Vorsitzende der London, Midland und Scottish Eisenbahn und Direktor des Bank of England, trat am Sonntag abend, begleitet von seiner Gattin und seinen drei Kindern, in Winnipeg ein. Sir Josiah Stamp, der als einer der hervorragendsten Volkswirtschaftler Englands gilt, ist zur Leitung des kanadischen Getreidekonsortiums berufen worden, welche die Getreidebelastung unterdrücken soll, außerdem ist nach seiner Ansicht über das Schätzungsamt eine größere Belastung zu erwarten.

Sir Josiah Stamp ist der Ansicht, daß der gigantische fünfjährige Weltförderungsplan Russlands nicht als eine Gefahr für den westeuropäischen Weltmarkt der Welt anzusehen ist.

"Ich glaube nicht, daß Russland das Ziel seines Fünfjahresplanes erreichen wird, obwohl zweifellos ein beträchtlicher Fortschritt auf dem Wege zu diesem Ziele gemacht werden wird," bemerkte der britische Volkswirtschaftler. Er meint dagegen, daß die Lebenshaltung in Russland bei Durchführung des Sowjetplanen fortwährend sinkt. Die Möglichkeit besteht jedoch, daß eine gewisse Stabilität und ein gemäßiges Gleichgewicht auf einem niedrigeren Lebensstandard erreicht werde.

"Ich glaube nicht, daß das russische Experiment der übrigen Welt ideale wird," fuhr Sir Josiah fort, "bezugnehmend auf die in Amerika herrschende Erfahrung, welche der fortwährend niedrigeren Preise der russischen Ausfuhrmarken folgte. Die Lebenshaltung auf einem niedrigeren Stand herabgedrückt werden. Es doch mut", so betonte Sir Josiah, "eine gewisse Aenderung in der Preislage der amerikanischen Waren einzutragen, wenn der Preisstand der Welt nicht auf seine frühere Stufe zurückkehrt."

Im weiteren Verlauf seiner Ansprache erläuterte der britische Botschafter die weitere Entwicklung seiner Arbeit.

### Rückgang der Ford-Gewinne

**Boston.** — Jahresbericht der Ford Motor Co., die beim Automobil-Kommissariat für Monopolie eingerichtet wurde, zeigt einen Gewinn für das Jahr 1950 von \$14,450,28 verglichen mit \$82,797,861 des Vorjahrs.

### Erdrückende Steuerlasten in Ber. Staaten

Auf der Suche nach neuen Steuergesetzen, um Farmer und Geschäftsmänner vor dem Taxus zu bewahren

**Washington.** — Die "Farm Tax Foundation" leuchtet sich in einer längeren Abhandlung mit der Steuerfrage und führt aus, daß in 27 Staaten legislative Arbeiten in Angriff genommen werden und, um die Bürgerlichkeit von übermächtigen konföderativen und zerstreuenden Steuereliten zu befreien, kleine Haushälter und kleine Geschäftsmänner zu werden im allgemeinen vorgesehen. Wenn kleine Haushalte und kleine Geschäftsmänner ohne weiteren Aufwand auskommen, so kann dies nur geschehen, wenn die Steuerlasten, die dem Farmer auferlegt werden, so niedrig sind, daß er nicht mehr in der Lage ist, die Kosten der Steuerlasten zu tragen. Wenn dies nicht der Fall ist, so muß der Farmer auf die Steuerlasten verzichten, um die Kosten des Betriebes zu decken.

Mit dem Problem eines Steuerausgleichs befaßt sich zur Zeit die Städte: Arkansas, California, Colorado, Connecticut, Idaho, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, Nevada, New Jersey, New Mexico, Nord Carolina, Nord Dakota, Ohio,

Montana und Wyoming, die sich der Steuerlasten entziehen wollen, indem sie aus dem Lande auswandern können. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjahresplan" zeigen, daß es möglich ist, die Steuerlasten zu erhöhen, ohne die Lebenshaltung zu verschärfen.

Die Bemerkungen zum Fünfjahresplan sind eine grobe Sammlung von Vorschlägen, welche möglicherweise zu einer Verschärfung der Lebenshaltung führen könnten. Die von Ford gesuchten "Bemerkungen zum Fünfjah





## Aus Alberta

### Edmonton-Nachrichten

#### Weißer Elefant in Edmonton

Edmonton liegt ganz im Norden Kanadas und doch überbergt es einen weißen Elefanten in Gestalt eines Riesenpalastes in den Highlands. Es hängt unordentlich und doch ist es wahr. Es gab einmal einen Bürgermeister, der baute sich ein großes Haus, welches am \$90,000 stand. Er ließ die Straßen bauen, verlieferte Straßen und lösste viele hundert andere kleine Einwohner nach dem Highland, die wohl nicht so recht wußten, was sie mit ihrem neuen Heim machen sollten und bauten sich Häuser und leisteten dem Bürgermeister die braunen Gesellschaft. Dann kam eine Zeit, wo dieser Mann nicht mehr Bürgermeister sein konnte und das Geld wurde ihm knapp. Der gute Mann handelte hinterlich seiner Frau weiter nichts als dieses Säufeln und einige Schanden. Die Frau plagierte sich Tag und Nacht und rüttete die Steuern nicht bezahlen. Schließlich wurden es \$35,000 rückständige Steuern und da wurde die Sache den Stadtpolitern doch zu toll und sie beschloßen, die Frau mit ihren luxuriösen Möbeln auf die Straße zu setzen. Es war ein jammernder Anblick, als der Sheriff und einige Gehilfen von dem Haar Bett nahmen und die Möbel im Garten aufzupackten. Die Frau des früheren Bürgermeisters nahm Abschied wie Lot's Weib von Sodom nur mit dem Unterschied, daß sie nicht zur Salzstätte wurde, sondern sich noch plagen muß und keinen Platz finden kann, wo sie mit ihrem heilen Trunk voll Möbeln einzugehen kann. Jetzt ist die Rößchen für den Preis von \$35,000 zu kaufen, aber niemand will sie, da ein doctiger Hausbau mindestens \$2,500 pro Jahr kostet. Zeit sieht die Wohnung seit einigen Wochen leer und die Stadt hat erneut recht keine Einnahme und weiß auch nicht, was sie anfangen soll. Das ist im Grunde nur mit dem Unterschied, daß dieses kein afrikanischer, sondern ein kanadischer ist.

#### St. Johannes, Edmonton

(Zur Zeit vakant)

Herr Pastor E. Kleiner, der neu berufene Pastor an die Gemeinde, daß den Rat angenommen und übernimmt die Gemeinde am 15. April. Herr Pastor Kleiner war bekanntlich Witwer und innummer zu der Vergebung gekommen, daß ihm eine Mutter fehlt; er will sich am 12. April mit Rev. Peter von Pilot Butte, Sask., verheiraten. Die Gemeinde ist darüber hochwertig. Eine Empfehlung für die Pfarrfamilie wird von der Gemeinde für den 15. April geplant.

Herr Pastor Hartig hat die Gemeinde während der Fastenzeit zum größten Teil bedient, wofür ihm die Gemeinde den herzlichen Dank ausprägt. Am Karfreitag war die Gemeinde voll von andächtigen Zuhörern bestellt. Bei Berufen nahmen am Abendmahl teil. In der Todesstunde um 3 Uhr war der Gottesdienst wieder gut besucht. Die Kollekte für die Missionskasse betrug \$30.00. Chöre hatten mir eine Kollekte zum Beeten der Kostüm in das Läger, welche \$15.00 betrug. Am Ostermontag morgens war die Kirche überfüllt. Die Vorsteher hatten Mühe, Stühle herbeizuschaffen, um jedem Besucher Sitzgelegenheit zu geben. 45 Personen nahmen am Ostermontag morgens die heilige Abendmahl. Es war ein erfreuliches Zeichen, daß 129 Personen innerhalb 3 Tagen zum Thale des Herrn gingen.

Die Alberta Pastoralkonferenz der Manitoba Synode findet am 15. u. 16. April in der Gemeinde in Edmonton statt.

Am Sonntag, den 19. April, holt Herr Pastor E. Kleiner seine Antrittspredigt, wozu jedermann herzlich eingeladen ist.

#### Zu Besuch in Edmonton

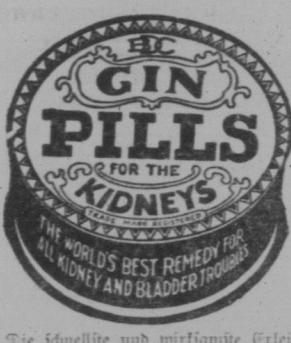
Frau Ada Kosten aus Irma weilt in der Osterwoche in Edmonton und war Gast im Hotel Springer. Frau Kosten kam in früheren Jahren sehr oft zur Stadt, um, wie immer, die örtlichen Märkte zu machen, und auch wohl einmal eine kleine Anstellung von dem ungewöhnlich eintönigen Landleben zu genießen. Schon lange, sehr lange ist es der, daß Frau Kosten unsere schöne Stadt besucht. Vielleicht hat sie das Hemmeh nach hier etwas geplagt und wollte sich überzeugen, ob Edmonton noch besteht oder ob es gar auf einen anderen Platz gerastet sei. Zu dieser so gefühlvollen Zeit ist eben alles möglich, und die meisten Menschen würden sich schon nicht mehr über die erstaunlichsten Ereignisse erledigt haben. Nachdem das Geschäftliche erledigt war, hat sie sich auch ein wenig Zeit genommen, das Attila von Edmonton nebst seinen Bürgern in Augenchein zu nehmen. Sie möchte dabei eine

#### Silberne Hochzeit

Am Ostermontag waren es genau 25 Jahre her, seit sich Herr und Frau Samuel Hermann die Hände um einen kleinen Altar schlugen. Sie liegen es sich nicht nehmen, diesen Tag in würdiger Weise zu feiern. Zahlreiche Freunde und Freunde waren der feierlichen Einladung gefolgt und brachten dem Jubelpaare die herzlichsten Glückwünsche dar. Herr Dr. Hartig, der gerade in Edmonton über-Ostern weilte, war als Ehrengäste eingeladen und hielt eine dankbare Ansprache; zwei Liebste wurden gelungen. Dann begann man mit dem Feiern, das sich jeder Gast gut schmecken ließ. Zwei Tische waren mit den kostbarsten Speisen gefüllt, die sie sich bogen. Während des Essens hielt Herr Dr. Hartig eine Ansprache und griff einige Punkte aus dem Leben dieses Ehepaars heraus; besonders huldigte er den Hochzeitstag vor 25 Jahren als außergewöhnliche Endbedeckung. Die Hochzeitszüge der Freunde erfreuten ihr Herzauer, und die Bewegung ist sehr laut, und wenn sie dann die Abitur zieht etwas zu laufen, bringen die Freunde an zu grünen, die Reden und Handlungswünsche füllen die unnatürliche Übertriebung noch, gemischt mit überreicher Liebeswürdigkeit. Alles ein Zeichen ungefährer Zeterharmlosigkeit. Zu diesem Zeitpunkt brachte die Freunde alle zurückhaltende Gedanken und getanen glänzende Augen, die sich nie veränderten — ein Bildchen gehörte Verhältnisse. Zu anderen Worten: Sie bewegen sich auf dem goldenen Mittelpfad, wogegen sich die heutigen Freunde zu viel lusten und die unnatürliche Liebeswürdigkeit zu viel rechts des goldenen Mittelpfades bewegen. Die Optimisten beantworten das Ganze mit: „Schwamm drüber.“ Alles zusammen erinnert an ein, vor 10 Jahren geschildertes Buch: „Die laufende Zeit“ mit dem Chor: „Es ist Alles Natur, es ist Alles Natur.“

#### Ein seltener Genuss

Die Deutschen Edmontons hatten am Karfreitag den seltsamen Genuss einer Osterfeier zu hören, die wirklich fünfzig von Concordia Chor nur mit dem Unterschied, daß sie nicht zur Salzstätte wurde, sondern sich noch plagen muß und keinen Platz finden kann, wo sie mit ihrem heilen Trunk voll Möbeln einzugehen kann. Jetzt ist die Rößchen für den Preis von \$35,00 zu kaufen, aber niemand will sie, da ein doctiger Hausbau mindestens \$2,500 pro Jahr kostet. Zeit sieht die Wohnung seit einigen Wochen leer und die Stadt hat erneut recht keine Einnahme und weiß auch nicht, was sie anfangen soll.



sich viele von anderen Nationalitäten ihre Kinder deutscher lernen. Dazu Eltern, verflucht es nicht, ihren Kindern fleißig deutsch zu leben. So werde auch verflucht, in diesem Jahr wieder deutlichen Unterricht zu geben. Bereits 6 Monate sind vergangen, in denen ich Tag für Tag reiste. Es können aber auch 6 Jahre werden.

Die wegen Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.

Also möchte ich bitten, daß alle Courierlese mögliche Dürre, mit meiner eventuellen Durchreise bestellt zu sein. Das Leben in der Stadt wird mit armen Menschen noch zu teuer.



## Raugummi für Weizen

Wrigley bezog aus Manitoba, Saskatchewan und Alberta 500,000 Bushel Weizen

Der Plan soll auch auf die Südstaaten und auf Baumwolle ausgedehnt werden

**Chicago.** — Die Idee William Wrigleys, der drei kanadischen Provinzen Raugummi für Weizen und in zwölf südlichen Staaten Raugummi für Baumwolle einzuführen, scheint ihm sowohl Profit als auch große Lager von Weizen und Baumwolle einzubringen.

Der Weizenausstauschplan, der im vorigen Jahre zur Einführung gelangte, ist in den Provinzen Manitoba, Saskatchewan und Alberta in Kraft und sieht die Vergabeung von Baumwolle für Raugummi ein. Damals wurde nur 5 Gents für das Pfund Baumwolle bezahlt.

### Günstiger Stand des amerikanischen Winterweizens

**Washington.** — Die Winterweizenausstellung der Vereinigten Staaten wurde vom Bundesratraum auf 644,000,000 Bushel, 40,000,000 Bushel mehr als im letzten Jahr und 33,000,000 mehr als den Durchschnitt der letzten fünf Jahre geführt. Der Stand am 1. April war 88.9 Prozent über dem normalen, 11.4 Prozent über dem Vorjahr und 9.6 Prozent über dem 10jährigen Durchschnitt.

Bei einer normalen Ernte der geplanten Frühjahrsweizen-Auslaat zu Grunde gelegt, erwartet man eine Gesamtweizenernte von 865,000,000 Bushel oder 14,000,000 mehr als im Vorjahr.

### Entschuldigen sich für Kriegsanalismus

**Berlin.** — Auf der Jahresversammlung der Gesellschaft deutscher Chirurgen wurde befürwortet, daß die Soziale Internationale der Chirurgie unter Entschuldigungen des Auschlusses der Vereinigungen österreichischer, deutscher und ungarischer Chirurgen aufgehoben und ihre Bezeichnungen zu entfernen wieder aufgenommen haben.

Professor Bitter Schmidien von der Universität Frankfurt a. M., der Vorsitzende der Kongress, verfasste einen Brief der internationalen Gesellschaft, in dem es steht, daß der Auschuß am Arthrum u. Gedächtnis-Gesellschaft begründet war. Der Brief betraf ein elitäres Kriegs-Brandmal, das den drei Rationen aufgedruckt wurde. Professor Schmidien bewilligte die ausländischen Delegierten, darunter ein Dutzend Amerikaner, die die Manufaktur für medizinische Erfahrung in Radcliffe, Winn, vertraten.

**Säure im Magen bewirkt Verdauungsstörung**

erzeugt furchtbare Geschwüre, Gas und Schmerz.

**Ungarn.** — Die Polizei verhaftete einen 18jährigen Pürschler in Verbindung mit dem Tode eines Mannes, der, wie es sich, dem jungen Menschen Geld gab, um ihn zu töten. Andolph Steinberg, ein Vermönder, wird in einem Hospital an Schwerkrankheiten, die ihm ein Körper verbraucht haben, so gut wie nichts tun können. Einige seiner Freunde und die Polizei sind sicher, daß der Rauchende so gut wie nichts tun kann.

Einige der anderen Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen. Einige tragen jetzt einen Zettel auf der Rückseite ihres Kleidungsstückes, auf dem steht: "Hier steht ein Rauchender".

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.

Einige andere Personen, die den Rauchenden Mittel verschafften, laufen jetzt ihrer Freiheit entgegen.</p



## Regina und Umgegend

Feierliche Eröffnung der „Little Flower“-Halle  
Erstes öffentliches Auftreten der Gemeinde bei  
einem Unterhaltungsabend

Regen Sonntag fand die feierliche Eröffnung des neuen Kirchengebäudes der St. Mariengemeinde an der Ecke von College Avenue und Elliott Straße statt. Das obere Stockwerk, das gottesdienstlichen Zwecken dient, macht einen hellen, freundlichen und geräumigen Einbruck und war bei der Feier am Sonntag Morgen von den Gemeindemitgliedern und den alten Freunden aus der St. Mariengemeinde angefüllt. Nach der Einsegnung durch den Hochwürdigen Herrn Erzbischof McHughen gelobte Generalvikar Monsignor Zanetti unter Ablösung von Rev. Father Kochan und Padre Peter St. J. das Hochamt, zu dem der neue Kirchenvorstand unter Leitung von Herrn Condron eine vierstimmige Messe sang. Die Feier endete mit der Hochwürdigen Herrn Erzbischof in englischer und Hochdeutscher Sprache, worauf Hochdeut. Padre St. J. in deutscher und englischer Sprache an die Gläubigen rief. Am Schlusse des Gottesdienstes wurde von den Anwesenden gemeinsam das Lied „Gloria Gott, wir loben dich“ gelungen.

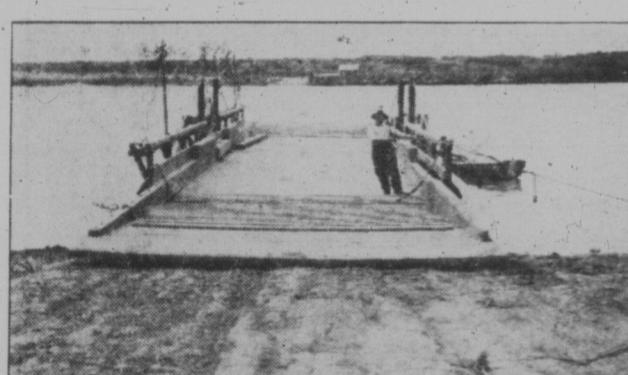
Wie der Hochwürdige Herr Erzbischof im Laufe seiner Ansprache mitteilte, ist Wohlignore Zanetti der Generalvikar der Erzdiözese, zugleich auch der Pfarrer der neuen Gemeinde. In seiner Zeitgenossenschaft wird er unterstützt von Hochdeut. Padre Gerein, einem jungen deutsch-canadischen Geistlichen, dessen Eltern von Böhmen, Saar., mit Hochdeut. Padre St. J. und Padre St. J. geboren sind, zu der Feier eingefunden hatten.

Die neue St. Mariengemeinde „Little Flowers“, wie sie mit ihrem englischen Namen heißt — ist am Dienstag, den 7. April, zum ersten Male mit einem deutschen Unterhaltungsabend an die Öffentlichkeit getreten. Das Deutsche Haus, das in freudiger Weise dafür zur Verfügung gestellt wurde, war von Mitgliedern und Freunden der Gemeinde gut besetzt. Mit einem Verjet (Anhänger von Frau Hauer, Frau Reibel und Frau Condron, am Bruno (E. Gräfin) und einem Quartett „Almenrauch“ Edelweiss“ der Herren A. Sänger, A. Karl, A. Dwardochek und P. Condron) ging das uralte Lied „Paderborn“ unter den Leuten über die Bühne. Zwei weitere Quartette, „Sawweizerheim“ und „Schweizerpalmen“ (Ludwig Simon & Oberholzer),

der Kronverein der ev.-lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde gibt am 22. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel eine Bunte Partie, zu der alle Freunde und Bekannte herzlich eingeladen sind.

**Herr Wilhelm Seib, der bekannte deutsche Uhrmacher, hat das Lager von Gamo Jewellers gekauft und dadurch seinen Betrieb bedeutend erweitert, wovon Herr Seib hiermit hinnimmt und die deutsche Kunstaustellung von Gamo erläutert, nunmehr sein Geschäft zu unterführen. Das Uhrmacher und Juwelen-Geschäft des Herrn Seib liegt 1717 Eliza Avenue unter die Breyer. Zwischen zweitem und drittem „Schweizerpalmen“ folgten**

### Die Borden-Fähre



Die Überquerung der Flüsse in Saskatchewan wird durch Fähren erleichtert. Obiges Bild zeigt solche Fähre, die 20 Tonnen befördern kann.

**Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten**  
prompt und meisterhaft ausgeführt von  
**VAGG, WILSON & CO.**  
1818 Metalldad Straße — Telefon 5930.  
**€. Music, Geschäftsleiter**  
Abfalleimer immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.

**Das deutsche Notariats- und Reisebüro von HANS SCHUMACHER**  
1607—11th Ave. — Telefon 5790—Hans 6068 — Regina, Sask.  
empfiehlt sich für Übernahme von Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt unter Garantie per Kabel, Money Order oder Radio.

Schiffskarten auf allen Linien, auch auf Postenzählung.  
Anfertigung aller notariellen Dokumente für In- und Ausland  
in allen Sprachen.

Reisepässe und Einwanderungspapiere für von und nach Europa und den Vereinigten Staaten von Amerika.

Beratungen aller Art in nur erlaubten Gesellschaften.  
Verkauf und Tausch von Formeln und Stadtplänen.

Stellennachrichten von Handelsfirmen und Dienstboten.  
Mein Name bügt für ehrliche und fachmännische Bedienung.

Ungarische, slowakische und tschechische Abteilung; Abteilungsleiter: Herr Stephan Klauz.

Ankünfte bereitwillig und kostenlos.

### Gelegenheitskauf

### Ev. Luth. Dreieinigkeits-Gemeinde

Aufgenommen wurden die Herren Johann Wanner, Franz Bachmann, Karl Birth, Math. Barth und Johann Birth.

Da der am 10. April gehaltene Versammlung wurde beschlossen, die Predigt der höchsten Geistlichen zu verhindern, so wurde dies von den Gemeindemitgliedern sowie die Predigt durch einen Anbau von 32 Fuß zu vergrößern. Am Ende des Abends wurde der Raum für Sonntagsmahl und Gemeinde zu befreit.

**Deutsch-Canadischer Klub**

Regen Donnerstag, den 9. April, fand die Frauemeinung des Deutsch-Canadischen Klubs im großen Saal der Clubhalle statt. Zu dieser wohlbegleitungen Feier hatten sich 140 Personen nebst dem eingeladenen Direktorium sowie den Beamten des Sterbe-Unterhaltungsvereins eingefunden.

Das leidende Sterbende übertrug dem Präsidenten des Klubs Herrn W. Lambrecht die Stellung des Deputierten für diesen Abend. Ein besonderes Programm war für das Fest ausführlich vorbereitet, welches nur von den Kindern der Mitglieder des Frauenvereins abgetragen wurde.

Zum Leiter des Waffendienstes wurde Herr Pastor J. Voigtmeier gewählt, der eine Abstimmung gewünscht. Ferner wurden drei Chöre bestimmt, die zum Vortrag gelangen sollen, zwei für gemischten Chor und eines für Männerchor.

**Alle Sangeskunstbuden in Regina,**

wurden herzlich gebeten, sich bei einem der Chöre oder bei Herrn Pastor J. Voigtmeier, 151 Argyle Str. (Tel. 93212), baldigst anzumelden.

### Der „zweite Hercules“

Den zweiten Hercules nahm man Herrn Marian Patricie, von A. Henr. und A. Geisel. Piano solo von Marie Bauer, Belangstof von A. Geisel („Zöller“ wohl). Hieran trat der Männerchor unter der Leitung seines Dirigenten Herrn Harry Geisel auf und erntete großen Beifall. Zum Abschluß des Programms sang der Frauenchor bestehend aus 16 Sängerinnen die denkbar schönen Lieder „Vater Heimat mein“ und „Mutter“.

Die Leistungen, die die vierzigjährige Geschichte des Waffendienstes darbietet, wurden mit großem Applaus belohnt. Ein Beitrag der Frauenvereine für das Gelingen der Feier wurde gesammelt.

Am Mittwoch, den 15. April, fand die 2. Monatsversammlung einer reinen Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum Tanz auf.

Der Verein besteht seine ersten fünfzig Jahre in der Hoffnung aller Beteiligten, daß Friede und Einheit innerhalb des Landes geführt werden.

Am Mittwoch, den 15. April, abends 8 Uhr, im Metropole Hotel, Beratung. Wie bekannt, ist die 2. Monatsversammlung eine reinliche Zusammensetzung — Herr A. St. J. wird mit humoristischen Spaziergangen wieder über den Kopf gezogen — statt. Hierzu ist mit großer Begeisterung erwartet, wobei hierdurch nochmalig die werten Arme im Namen des Frauenvereins der berühmten Tanz ausgesprochen wird. Das bekannte Rosette des Dirigenten, sowie die Herren Bauer und Müller vervollständigen diesen Abend und werden nach der Tafel noch ein paar Stunden zum







# ... Die ... Schreiende Grube

Roman von Arthur J. Rees

(14. Fortsetzung)

Kapitel XX.

Beim ersten grauen Morgengrau war Colomn mürrisch. Er wollte die Ansicht der Polizei erproben, daß der Mörder bei Beurkundung seines Verbrechens von einem Zimmer in das andere gelichtet war, und wollte sich bei diesem Bericht nicht von den Bewohnern des Gathooses überraschen lassen.

Das Fenster seines Schlafzimmers war so klein, daß man sich nur mit Mühe durchdrängen konnte, und die Entfernung vom Fenster bis zum Erdloch betrug etwa acht Fuß. Nach zwei Versuchen gelang es Colomn, sich mit den Füßen voran durchzudringen und vom Fensterbrett abzuhängen. Anstieg der Schwere des Falles gruben sich seine Sohlen tief in den lehmigen Boden, der nach dem Regen feucht und klebrig war.

Colomn betrachtete genau die Einrichtung, die seine Zauberkugle gemacht hatten und ging dann bis unter das Fenster des nächsten Zimmers. Es war sehr leicht, dort einzutreten, da das Fenster weitlich breit war und weit weniger hoch lag. Es war nicht verhältnismäßig leicht, die unten liegenden Fenster zu öffnen. Colomn bat jedoch den dicken Mann, er möge ihm helfen, um keine Mühe auf sich zu legen.

Vom Fenster aus ging er geradeaus auf das Bett zu, wobei er sich, daß keine Schritte fließen könnten, auf dem Teppich zurück, jenen abtastete, die er am Morgen nach dem Ward in dem Zimmer gefunden hatte. Dann untersuchte er den vergrubenen Graben in der Gaslampe, die in der Mitte des Raumes herabhangt und nahm genaue Beobachtungen vor, die sich auf die Entfernung zwischen Lampe, Bett und Tür bezogen, woher er merkte, daß die Lampe ungefähr in einer Linie mit dem Fußende des Bettes hing. Darauf hatte er schon seinerzeit hingewiesen, und Oberinspektor Gastonau war der Ansicht gewesen, daß der Mörder sei an die Gasleitung geflossen, als er den Leichnam forttrug. Davor damals war es Colomn schwer gewesen, diefe Anteil zu nehmen, zu lassen, aber jetzt in der neuen Ausfassung des Verbrechens, die sich in seinem Kopf langsam bildete, schien es ihm völlig unglaublich, daß der Mörder den unter der Last seiner unheimlichen Würde wandte, nicht den türkisen Bog zur Tür gewöhnt haben sollte.

Nachdem er das Bett mit wachsamem Auge geprägt hatte, kam sich Colomn nach der Tür in der Mutter um. Sie war nicht darüber, die Türe, indem diese Seite der Mauer ohne Unterbrechung zu bedecken. Dagegen Unterbrechung ergriff einen leichten Fuß oder Sprung, der in dem durchsichtigen Papier fast nicht zu sehen war, und der unterhalb eines kleinen Bildes begann, das unweit der Tür an der Wand hing. Richtig war das Bild verdeckt, da der Sprung doppelt sichtbar, da er ja über die ganze Länge der Fläche lief. Die Tür war überdeckt worden, als das Bild immer festgestellt wurde, was nach der ihm eigenen Farbe des Porträts, auch schon lange her sein mußte. Der Sprung diente infolge der Zwischenpflanzung der Holzverkleidung der Tür entstanden sein, wie Colomn schon in der Nacht bewußt hatte.

Colomn verschaffte mit Hilfe des Stoffs, den Bogart ihm gebracht hatte, das Bild, dann verpflanzte

er die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel in die Stube zurück. Es war noch sehr früh im Morgen und niemand regte sich noch im Hause.

Randem er den Schlußel an den Schlüssel der Anrichte gehängt hatte, lehnte der Detektiv in sein Zimmer zurück.

Während des Aufenthalts teilte sich Charles läßtig mit, er müßte heute nach Heathfield gehen, um zu erkunden, ob der Steuer noch immer die Ladung Bier nachgefordert habe.

Die Tür wieder und trug den Schlußel

# Kleine Anzeigen deutscher Firmen

**Dr. Neuman**  
Deutscher Zahnarzt  
Office Phone 2488 — Haus 2465  
105—20th St. Westside Saskatoon  
Zimmer 1 und 2 Hopkins Blvd., gegenüber King Edward Hotel und über Kings Hardware, Ede Ave. A und 20th St. West.

**Dr. Karl Biro**  
berm. Geist. der Rudapeyer Poliklinik, Körtingstrasse in Wien, Frankfurt a/M. Arzt für innere und chirurgische Krankheiten.  
123—20th Street West, West Side, Saskatoon.  
Gegenüber Adams Store.  
Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

## Rechtsanwälte

**Dörr & Guggisberg**  
(Gebürtet 1907)  
Deutsche Anwälte, Rechtsanwälte und Notare. Einige deutsche Rechtsanwaltsfirmen in Canada. Geld auf Grundrechnung. Wie spezialisierten in Testamente und Güteraufteilungen.

Sterling Trust Gebäude, Ede Rose Str. und 8th Avenue — Gegenüber City Hall, Regina — A. Emil Dörr, LL.B., S.C. B. W. Guggisberg, B.A.

**H. S. Seibel**,  
S.A., LL.B.  
Deutscher Anwalt,  
Rechtsanwalt und Notar.  
504 Northern Crown Bldg.,  
Scarborough Street, nebst Post-Office.  
Phone 29620. Regina, Sask.

**Tingley, Malone & Deis**  
A. M. Tingley, LL.B.  
R. C. Malone.  
Peter S. Deis, LL.B.  
Rechtsanwälte, Anwälte und Notare.  
715 McCallum-Hill Bldg.  
Regina, Sask.  
In Vibank, Odessa und Kendal jeden Freitag und Samstag.

**Noonan & Friedgut**  
Anwälte, Rechtsanwälte und Notare.  
A. H. Friedgut, LL.B., Q.C.  
Edward D. Noonan.  
212 Brode Building  
Phone 6528. Regina, Sask.  
Wir sprechen Deutsch.

**Bassour, Hoffman & Co.**, Rechtsanwälte, Anwälte und Notare. Geld von Privatgebern und Gesellschaften zu verleihen, Zimmer 104, Darke Bldg. — James Bassour, R.C.; Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

**N. W. Schäffer**  
Deutscher Anwalt,  
Rechtsanwalt und Notar.  
Erteilt Rat in allen Rechtschäften.  
211 Avenue Bldg.  
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

**Capital Beauty Parlour**  
Das Beste in Dauerwellen, komplett \$8.00. Marcell, 50 ft. Gute Arbeit garantiert.  
1757 Hamilton Street.  
Phone 29875. 1757 Hamilton Street.

## Persicherungen

**Adam Sud**  
Bibon, Sask.  
Real Estate und Versicherung, Eidessommissar und Notare. Rechtsgerichtliche Dokumente angefertigt, Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw. Versicherungen: Lebens- und Vogel-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Blitz, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Bei Ihren Einkäufen fragen Sie bitte den Verkäufer, daß Sie die Anzeige im "Courier" gelesen haben.

**Dr. L. Schulman**  
Deutscher Arzt und Chirurg  
Office Phone 4336 — Haus 3935

Telephone: 3011-4389.  
**Dr. A. Singer**  
Aberkannter deutschsprachender  
Zahnarzt  
In Allan jedoch Mittwoch.  
123—20th Street West, West Side, Saskatoon.  
Gegenüber Adams Store.  
Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

## Zahnärzte

**Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt**,  
102 Belmont Chambers Gebäude, Regina, Telephone 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

**Dr. H. Hoiser, Zahnarzt**, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsche gehabt. Offizie. Telefon 5732; Hauptel. 5811.

**Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt**, Regina. 105—108 Belmont Chambers, Rose Straße — Telephone 22937. Regina, Sask.

## Optiker

**G. S. McClung, Optiker**, Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask.

## Barbiere

**The Capital Barber Shop**, 1757 Hamilton Street, A. Onora, Eigentümer. Billiards and Pub.

**Apotheken**

**Deutsche Apotheke**, W. Maisig, Eigentümer. Empfehlung aller medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel etc. etc. in nur bester Qualität.

Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Postversand nach allen Teilen Kanadas wird prompt erledigt.

Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:

**B. Maisig, P. O. Box 124, Regina, Sask.**

## Photographen

**Photographien die anders sind.**

Von Fürsichtleuten und Vize-foreign empfohlen! Höchste Auszeichnung auf internationalen Ausstellungen! Unsere Photographien sind überall wegen ihrer Schönheit und meisterhaften Ausführung bekannt. Kodak Bilder für geschäftliche und private Zwecke. Sie zahlen bei uns nicht mehr als anderswo.

**E.C. Rossie**, Photo Studio, 1731 Scarth Street, Regina, Saskatchewan, Alta.

**Senden Sie \$1.00**

dann bekommen Sie sofort ein Blatt Spezial-Angebote oder gebrauchtes Kataloge. Scarth Street Co., 154—160 Scarth Street, Regina, Alta.

## Hotels

## Hotel Regina

1744 Oster St., Regina, Sask.  
Sprechst. 10. u. 11. Ave.  
an der Westseite des Marktes.  
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.

## Der Sammelplatz der Deutschen

Sehr mäßige Preise  
August Müller

## Metropole Hotel

1½ Block vom Bahnhof  
Deutsch's Haus.

Innen neu renoviert.  
Alles in erstaunlichem Zustand.  
Viele Siedlung.

Zimmer \$1.00 aufwärts, einschließlich Bad.

Gäste mich meinen deutschen

Freunden bestens empfohlen.

**F. W. Elcombe**

Regina, Sask.

**Vancouver, B.C.**

Selegentheitsläufe von fertigen Farben in allen Größen und Gütingen feste zur Hand. Auch rotes Garnland von \$20.00 per Ader aufwärts. Beste Bedingungen. Spezialität in Zulu Kaschmir. Vermittlung Hotel und Hotels.

## Schiffstarnen für alle Teile der Welt.

Freie Bedienung. Auskünfte prompt!

**Adolf Neipl**.

**Zwangspool — refor- mierter Pool — oder was tut uns schaden?**

**Was tut uns schaden?**

**Was**

## Aus der Sportwelt

Gesandt von L. L. St.

Die Entscheidung in den Meisterschaftsspielen des Amateur-Geschäfts ist gefallen. Winnipeg errang sich den Allan-Pokal und damit die Meisterschaft. Winnipeg hat damit auch das Recht, sich an den Spielen auf der Olympia in Lake Placid 1932 zu beteiligen.

Winnipeg Juniors waren ebenfalls erfolgreich in ihren Spielen und erwarben sich den Memorial-Pokal. Damit erreichte die Stadt Winnipeg einen bisher noch nie dagewesenen Erfolg, nämlich, daß bei den Amateur-Pokalen im selben Jahr in einer Stadt ruhen.

Auch die Meisterschaften in den Verbandschaften fanden sich dem Ende zu. Raddem sich die Montreal Canadiens nach anstrengenden Kämpfen gegen die Boston Bruins der Liga Meisterschaft holten, befinden sie sich gegenwärtig im Streit mit den Chicago Black Hawks um den Stanley-Pokal. Die Austräger sind zweierlei. Weil die Betteln zu günstigen Preisen von Sidewalks feierten, so ließ die Straße in der Zeit von 9.25 bis 10.25 Minuten von den Straßenkämpfen erlangt.

Ein neuer Record für die 100-Yards wird bestrebt von Sidewalks. Zuerst lief die Straße in der Zeit von 9.25 in den südafrikanischen Meisterschaftskämpfen.

Der anerkannte Weltrekord ist 9.10; er wird von dem Reger Dolan gehalten. Die Amerikaner jedoch erkennen die Zeit von Wofot, 9.25, als Höchstleistung in den Staaten an.

Eine großartige Leistung vollbrachte der 14-jährige Langstreckenläufer F. Newton, ebenfalls von Sidewalks. Er lief in 24 Stunden 15214 Meilen. Mit dieser Leistung bestätigte der Sidewalks die Meinung der Ansicht, daß Chicago das Ziel erreichen wird. Chicago hat den Vortag, jünger und mehr Spieler in seiner Mutter zu haben; Auch hatte es eine größere Aufmerksamkeit als die Canadiens, die sich großen Schaden in ihrem Kampf gegen die Bostoner durch Verletzungen der Spieler holten.

Das Allerneueste in Sportkreisen ist das Roll-Schlitten-Rennen. Eine Rollschlittendurch-Liga, an welcher neben Städten in den Vereinigten Staaten beteiligt sind, ist vor kurzer Zeit gegründet worden.

Mit Horden im Hintergrund ist das Hauptthema der Sportler nun Fußball. Es werden allerlei Wettbewerbe ausgetragen, welche Mannschaften in den verschiedenen Ligas am besten abschneiden. Der 14. April wurde als der Gründungstag

aus, mit tollen Einschlägen und viel Action. Gute und herzhafte Rennen sind, ebenso wie sieben, sehr erstaunlich. Sieben oder acht Rennen sind in einer Stunde, insgesamt 1000 Meter, verlost. Legen Sie diese Anzeige bei! Setzen Sie sich!

**MINIMUM SEED HOUSE**  
365 Elgin Street, Georgetown, Ont.

Über 1000 Sorten Samen für alle Zwecke.

Über 1000 Sorten Samen für alle Zwecke.